



St. Patrick's Parish Parroquia de San Patricio



V SUNDAY OF LENT ~ V DOMINGO DE CUARESMA



"Let the one among you who is without sin be the first to throw a stone at her."
Again he bent down and wrote on the ground.
And in response, they went away one by one, beginning with the elders.
So he was left alone with the woman before him.
Then Jesus straightened up and said to her,
"Woman, where are they?
Has no one condemned you?"
She replied, "No one, sir."
Then Jesus said, "Neither do I condemn you.
Go, and from now on do not sin any more."
—John 8 : I-II

"Aquel de ustedes que no tenga pecado, que le tire la primera piedra". Se volvió a agachar y siguió escribiendo en el suelo.
Al oír aquellas palabras, los acusadores comenzaron a escabullirse uno tras otro, empezando por los más viejos, hasta que dejaron solos a Jesús y a la mujer, que estaba de pie, junto a él.
Entonces Jesús se enderezó y le preguntó: "Mujer, ¿dónde están los que te acusaban? ¿Nadie te ha condenado?" Ella le contestó: "Nadie, Señor".
Y Jesús le dijo: "Tampoco yo te condeno. Vete y ya no vuelvas a pecar".
—Juan 8 : I-II

APR 6

EMAIL: INFO@SPATRICKS.ORG



PHONE: (831) 724-1317



SEARCH → "PATRICK WATSONVILLE" ← BUSCAR



6 DE ABR

THE LIVING STATIONS OF THE CROSS

On Good Friday, at 12pm, there will be a play depicting the Passion of Christ at **Pinto Lake** (second entrance).



EL VIACRUCIS VIVIFICANTE

En el Viernes Santo, al media día (12pm), habrá una obra que representa la Pasión de Cristo en **Pinto Lake** (segunda entrada).



MASSES & INTENTIONS ~ 4/5 — 4/11 ~ MISAS E INTENCIONES

Saturday ~ Sábado

8:00am
5:00pm
7:00 pm

Vigil ~ Vigilia

Noe Cortes, John Barnabason, Joe Santos
+Luis M. Barros, Jose M. Barros, +Jose & Luisa Barros
+Lorena Santellan, +Joaquin y Laura Elena Segura, +Hernan Lazaro Jimenez

Sunday ~ Domingo

7:00am
9:00am
11:00am
1:00pm
7:00pm

Fifth Sunday of Lent ~ Quinto Domingo de Cuaresma

+Francisca Gonzalez Flores, +Manuel y Maria Jaimez. Maria Rocha y Familia
+Martin Servin, +Alfredo Servin, Pete Legorreta
Cesar Rosales, Cesar Osvaldo Rosales, Indalecio Rosales
+Salvador Amaro Contreras, +Ventura Aguilera, +Vicente Bonilla
+Gusto Reyes, +Angelica Reyes, Jonathan Mendoza

Monday ~ Lunes

6:00pm

+Feliciano Martinez Perrea, +Adan Rodriguez, Clara Montiel e Hijos

Tuesday ~ Martes

8:00am

+Gilberto Paso, +Jose Merino, Angel Cruz y Familia

Wednesday ~ Miércoles

7:00pm

+Maricela Gutiérrez, +Gabina Teresa Cilia, Nancy Rosete

Thursday ~ Jueves

8:00am

+Antonio Julio Seferino, +Agustino Hernandez, Lucila Rocha y Familia

Friday ~ Viernes

7:00pm

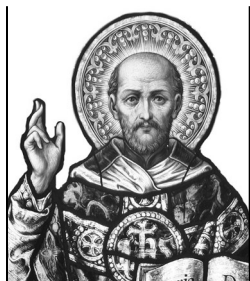
+Ramiro Hernandez, +Francisco Hernandez, +Arturo Melgoza

INTENTIONS OF THE POPE — APRIL

Let us pray that the use of the new technologies will not replace human relationships, will respect the dignity of the person, and will help us face the crises of our times.

INTENCIONES DEL PAPA — ABRIL

Oremos para que el uso de las nuevas tecnologías no reemplace las relaciones humanas, respete la dignidad de las personas, y ayude a afrontar las crisis de nuestro tiempo.



St. Ignatius of Loyola
+year/año 1556

OUR WEEKLY OFFERING / NUESTRA OFRENDA SEMANAL

Collection from Last Week / Colecta de la Semana Pasada	+ 9, 948
Collection from same week last year / Colecta de la misma semana del año pasado	+ 8, 353
Annual Bishop's Appeal ~ Apelación Annual del Obispo	+ 19, 476
Amount left to pay for pews, parking lot, and St. Patrick's window	— 122, 528
Cantidad restante para pagar los bancos, el estacionamiento y la ventana de San Patricio.	

*“Act as if everything depended on you;
trust as if everything depended on God.”*

*“Actúa como si todo dependiera de ti;
Confía como si todo dependiera de Dios”.*

CONFESSIONS WITH 7 PRIESTS

6pm, Thursday, April 10, at St. Patrick

Reconciliation is important even if you feel that you don't have any big sins. Do you miss your annual checkup with your Doctor? Every Catholic is required to Confess at least once per year. Do not be afraid!

40 DAYS FOR LIFE

During Lent, parishioners are praying the Rosary in front of Planned Parenthood. This is a peaceful ministry that has saved over 25,353 babies nationwide. Please consider coming to pray with the group during Lent.

They are meeting every day

**Saturday through Thursday at 12pm,
and Friday at 11am.**

Please park at Home Depot and cross the street.

FASTING & ABSTINENCE

What days do we fast? Ash Wednesday March 5 and Good Friday, April 18. Today's definition of fasting is eating at most: two small meals and one regular size meal, where the two small meals combined are less than the regular size meal. Healthy persons 18 to 60 years of age are required to fast.

What days do we abstain from meat? Ash Wednesday and all the Fridays of Lent. All persons 14 and older are required to abstain from meat including chicken. Eggs and cheese are allowed.

KNIGHTS OF COLUMBUS

Thank you for helping our Council 958 raise \$6,384 for children, youth, and adults with intellectual difficulties. The men of our council also visited Assumption parish and Holy Eucharist, offering tootsie rolls, and raising money there also. The money was split between Hope Intellectually Disadvantage Program and Special Olympics in our region. Also, three of our men recently became 4th degree Knights. Congratulations to Louie Jaquez, Roberto Nunez, and Tomas Rodriquez. May you serve faithfully and continue being examples for men everywhere.



CONFESIONES CON 7 SACERDOTES

6 de la tarde, Jueves, 10 de Abril, San Patricio

La reconciliación es importante incluso si sientes que no tienes grandes pecados. ¿Faltas a tu chequeo anual con tu Doctor? Todo católico debe confesarse al menos una vez al año. ¡No tengas miedo!

40 DÍAS POR LA VIDA

Durante la Cuaresma, feligreses están rezando el Rosario frente a Planned Parenthood.

Este es un ministerio pacífico que ha salvado a más de 25,353 bebés en todo el país. Te invitamos a considerar unirse al grupo de oración durante la Cuaresma. Se están reuniendo todos los días.

**Sábado a Jueves a las 12 de la tarde
Viernes a las 11 de la mañana**

Por favor, estaciona en Home Depot y cruza la calle.

AYUNO Y ABSTINENCIA

¿Qué días ayunamos?

Miércoles de Ceniza, 5 de marzo, y Viernes Santo, 18 de Abril.

La definición actual de ayuno es comer, como máximo, dos comidas pequeñas y una comida regular, donde las dos comidas pequeñas juntas sean menores que la comida regular. Las personas sanas de 18 a 60 años están obligadas a ayunar.

¿Qué días nos abstenemos de comer carne?

Miércoles de Ceniza y todos los Viernes de Cuaresma.

Todas las personas de 14 años en adelante deben abstenerse de carne, incluyendo pollo. Se permite consumir huevos y queso.

CABALLEROS DE COLÓN

Gracias por ayudar a nuestro Consejo 958 a recaudar \$6,384 para niños, jóvenes y adultos con dificultades intelectuales. Los hombres de nuestro consejo también visitaron la parroquia de la Asunción y Holy Eucharist, ofreciendo caramelos (tootsie rolls) y recaudando fondos allí también. El dinero fue dividido entre el programa Hope Intellectually Disadvantage y Special Olympics en nuestra región. Además, tres de nuestros miembros se convirtieron recientemente en Caballeros de Cuarto Grado. Felicitaciones a Louie Jaquez, Roberto Núñez y Tomás Rodríguez. Que sirvan con fidelidad y continúen siendo ejemplo para hombres en todas partes.

THE CONFESSION OF ST. PATRICK #2

We continue with the second and final part.

After three days we reached land, and for twenty-eight days we journeyed through a deserted area. Food ran out, and hunger overtook them. One day the captain said to me, "Why do you say, Christian man, that your God is great and all-powerful? Then why can't you pray for us? We may perish from hunger. We can't find any human help."

Then I said to them confidently: "Be converted by faith to my Lord God, to whom nothing is impossible, so that today He may send you food on your road, until you are satisfied—because everywhere He abounds." And with God's help, it happened. A herd of pigs appeared in the road before their eyes, and they killed many and remained there for two nights, greatly restored. They gave the greatest thanks to God, and I was honored in their eyes. From that day, they had plenty of food. They also found wild honey and offered some to me, and one of them said, "This is a sacrifice." Thanks be to God, I tasted none of it.

That same night, I was attacked by Satan, and he violently fell on me, as if a huge rock fell on me and I lost all my senses. But I called upon Elijah and cried out with all my might: "O my God, take me away from here!" And I saw the sun rising in the sky, and as I cried out, all my strength returned to me. And I saw before me a great stone, and I knew not whether it was within me or beside me, and I called upon Jesus, my Lord, and I cried out. And I believe that it was because of Christ, my Lord, that I was saved from all those evils. So I hope to give back to Him in everything, who gave me so much.

Then, after a few years, I was again in my parents' land with them. They welcomed me as a son and pleaded with me that, after the many tribulations I had endured, I should not leave them. And there, in a vision of the night, I saw a man coming as if from Ireland. His name was Victoricus, and he carried countless letters, and he gave me one of them. I read the beginning of the letter: "The Voice of the Irish." As I read it, I seemed to hear the voice of those who were by the western sea, crying out: "Holy boy, we beg you to come and walk again among us." Their cry pierced my heart, and I could read no more. I woke up then. Thanks be to God, because after many years, the Lord gave them what they cried for. Another night—I do not know, God knows, whether in me or near me—I heard words that I could not understand, except at the end of the speech it said: "He who gave His life for you is He who speaks in you." So I awoke full of joy.

I saw Him praying within me, and I was as if inside His body, and I heard above me, that is, over the inner man, and there He prayed strongly with sighs. And I was amazed and marveled, and I considered who it could be who prayed within me. But at the end of the prayer, it was revealed to me that it was the Spirit. Then I awoke and remembered the words of the Apostle: "The Spirit helps the weaknesses of our prayer. For we do not know what we should pray for as we ought. But the Spirit Himself pleads for us with unutterable groanings" (Romans 8:26). And again, the Lord our Advocate pleads for us. I have read that the Lord says in the Gospel: "It is not you who speak, but the Spirit of your Father who speaks in you" (Matthew 10:20).

LA CONFESIÓN DE SAN PATRICIO #2

Continuamos con la segunda y última parte.

Después de tres días llegamos a tierra, y durante veintiocho días viajamos por una zona desierta. Se acabó la comida, y el hambre los venció. Un día el capitán me dijo: "¿Por qué dices tú, hombre cristiano, que tu Dios es grande y todopoderoso? Entonces, ¿por qué no puedes orar por nosotros? Podemos morir de hambre. No encontramos ayuda humana."

Entonces les dije con confianza: "Conviértanse con fe al Señor mi Dios, para quien nada es imposible, para que hoy Él les envíe comida en su camino, hasta que queden satisfechos, porque en todas partes Él abunda." Y con la ayuda de Dios, así fue. Una manada de cerdos apareció en el camino ante sus ojos, y mataron muchos y se quedaron allí dos noches, muy restaurados. Dieron gracias inmensas a Dios, y fui honrado a sus ojos. Desde ese día, tuvieron comida en abundancia. También encontraron miel silvestre y me ofrecieron un poco, y uno de ellos dijo: "Esto es un sacrificio." Gracias a Dios, no probé nada.

Esa misma noche, fui atacado por Satanás, y cayó sobre mí con violencia, como si una gran roca me hubiera caído encima, y perdí todos mis sentidos. Pero invoqué a Elías y grité con todas mis fuerzas: "¡Oh Dios mío, llévame de aquí!" Y vi el sol salir en el cielo, y mientras clamaba, todas mis fuerzas regresaron a mí. Y vi delante de mí una gran piedra, y no supe si estaba dentro de mí o a mi lado, e invoqué a Jesús, mi Señor, y clamé. Y creo que fue por Cristo, mi Señor, que fui salvado de todos esos males. Así que espero devolverle todo a Él, quien me dio tanto.

Luego, después de algunos años, volví a la tierra de mis padres con ellos. Me recibieron como hijo y me suplicaron que, después de tantas tribulaciones que había soportado, no los dejara. Y allí, en una visión nocturna, vi a un hombre que venía como de Irlanda. Se llamaba Victorico, y traía innumerables cartas, y me dio una de ellas. Leí el comienzo de la carta: "La Voz de los Irlandeses." Mientras la leía, me pareció escuchar la voz de aquellos que estaban junto al mar occidental, clamando: "Muchacho santo, te rogamos que vengas y camines de nuevo entre nosotros." Su clamor atravesó mi corazón, y no pude seguir leyendo. Entonces desperté. Gracias a Dios, porque después de muchos años, el Señor les concedió lo que pedían. Otra noche —no sé, Dios lo sabe, si fue dentro de mí o cerca de mí— escuché palabras que no pude entender, excepto al final del discurso que decía: "El que dio su vida por ti es el que habla en ti." Entonces desperté lleno de alegría.

Lo vi orando dentro de mí, y era como si yo estuviera dentro de su cuerpo, y escuché sobre mí, es decir, sobre el hombre interior, y allí oraba con fuerza con gemidos. Y me asombré y me maravillé, y pensé quién podría ser el que oraba dentro de mí. Pero al final de la oración, se me reveló que era el Espíritu. Entonces desperté y recordé las palabras del Apóstol: "El Espíritu ayuda en nuestra debilidad. Porque no sabemos orar como conviene. Pero el mismo Espíritu intercede por nosotros con gemidos inefables" (Romanos 8,26). Y nuevamente, el Señor, nuestro Abogado, intercede por nosotros. He leído que el Señor dice en el Evangelio: "No son ustedes los que hablan, sino el Espíritu de su Padre que habla en ustedes" (Mateo 10,20).

THE CONFESSION (FINAL PART)

So I give unceasing thanks to my God, who kept me faithful in the day of my trial. So I can today offer my soul to Him as a living sacrifice to Christ my Lord (cf. Romans 12:1), who kept me from all my troubles, so that I may say: "Who am I, O Lord, or what is my calling, that divine grace has so completely surrounded me?" So now I can boldly and without fear spread the Gospel in every place, so that even after my death I may leave a legacy to my brethren and my children, whom I baptized in the Lord—so many thousands of people.

And I was not worthy, nor was I such a man, that the Lord should grant me this. I had no hope of anything in this world, but that He should grant me such a grace for the people, after so many hardships and such great trials. After that, I still remained in Ireland. And every day I expect to be killed, or surrounded, or reduced to slavery, or attacked in some way. But I fear none of these things, because of the promises of heaven. I have cast myself into the hands of Almighty God, who rules everywhere.



LA CONFESIÓN (ÚLTIMA PARTE)

Así que doy gracias sin cesar a mi Dios, quien me mantuvo fiel en el día de la prueba. Por eso hoy puedo ofrecer mi alma como sacrificio vivo a Cristo mi Señor (cf. Romanos 12,1), quien me libró de todos mis males, para que pueda decir: "¿Quién soy yo, Señor, o cuál es mi vocación, para que tu gracia divina me haya rodeado tan completamente?" Así que ahora puedo anunciar con valentía y sin temor el Evangelio en todas partes, para que incluso después de mi muerte pueda dejar un legado a mis hermanos y a mis hijos, a quienes bauticé en el Señor—tantos miles de personas.

Y no era digno, ni era yo tal hombre, para que el Señor me concediera esto. No tenía esperanza de nada en este mundo, pero Él quiso darme tal gracia para el pueblo, después de tantas dificultades y tan grandes pruebas. Después de eso, aún me quedé en Irlanda. Y cada día espero ser asesinado, rodeado, reducido a esclavitud o atacado de alguna manera. Pero no temo nada de esto, por las promesas del cielo. Me he entregado en las manos de Dios Todopoderoso, quien reina en todas partes.

JUBILEE YEAR AND PILGRIMAGE SITES

This year, the Church celebrates the 2025 Jubilee, a Holy Year of grace and renewal proclaimed by Pope Francis under the theme "Pilgrims of Hope." You can visit any of the following churches and obtain an plenary indulgence by following instructions below.

- Carmel Mission Basilica, Carmel CA
- San Carlos Cathedral, Monterey, CA
- Mission Chapel of Holy Cross, Santa Cruz, CA
- Mission Church of San Juan Bautista, CA
- Madonna de Sasso, Salinas, CA
- Mission San Luis Obispo de Tolosa SLO, CA

How to Obtain the Indulgence?

To obtain this grace, you must visit the site and devoutly participate in one of the following: attend Holy Mass, pray the Stations of the Cross, or recite the Rosary. In addition, the usual conditions for a plenary indulgence must be met: Sacramental Confession (within 20 days before or after the pilgrimage), Reception of Holy Communion, Prayer for the Holy Father's intentions (such as an Our Father and a Hail Mary), and a sincere detachment from all sin, even venial sin.

What is a Plenary Indulgence?

A plenary indulgence is a full remission of all temporal punishment due to sin. When properly obtained, a plenary indulgence removes all the punishment due in Purgatory, allowing the soul to enter Heaven immediately if it dies in a state of grace. The indulgence can be applied to yourself or to a deceased loved one, and you can receive one at most once per day.

AÑO JUBILAR Y SITIOS DE PEREGRINACIÓN

Este año, la Iglesia celebra el Jubileo 2025, un Año Santo de gracia y renovación proclamado por el Papa Francisco bajo el tema "Peregrinos de la Esperanza." Puedes visitar cualquiera de las siguientes iglesias y obtener una indulgencia plenaria siguiendo las instrucciones que se detallan a continuación.

- Basílica Misión de Carmel, Carmel, CA
- Catedral de San Carlos, Monterey, CA
- Capilla de la Santa Cruz, Santa Cruz, CA
- Iglesia Misionera de San Juan Bautista, CA
- Madonna del Sasso, Salinas, CA
- Misión San Luis Obispo de Tolosa, SLO, CA

¿Cómo obtener la indulgencia?

Para obtener esta gracia, debes visitar el sitio y participar con devoción en una de las siguientes prácticas: asistir a la Santa Misa, rezar el Vía Crucis o recitar el Santo Rosario. Además, se deben cumplir las condiciones habituales para obtener una indulgencia plenaria: Confesión sacramental (dentro de los 20 días antes o después de la peregrinación), recepción de la Sagrada Comunión, oración por las intenciones del Santo Padre (como un Padre Nuestro y un Ave María) y un sincero desapego de todo pecado, incluso venial.

¿Qué es una Indulgencia Plenaria?

Una indulgencia plenaria es la remisión total de toda la pena temporal debida al pecado. Cuando se obtiene correctamente, una indulgencia plenaria elimina toda la pena debida en el Purgatorio, permitiendo que el alma entre inmediatamente en el Cielo si muere en estado de gracia. La indulgencia puede aplicarse a uno mismo o a un ser querido fallecido, y solo se puede recibir una indulgencia plenaria por día como máximo.

PRAYERS OF INTERCESSION / ORACIONES DE INTERCESIÓN

Please call the office to add a person.

Favor de llamar a la oficina para agregar a una persona.

Please pray for the people listed here every week

Favor de orar por las personas enumeradas aquí cada semana.

3/3 Ricardo Hernandez
 3/3 Trinidad Gonzalez
 3/3 Norma Ortiz
 3/3 Annmarie Campis
 3/3 Bishop Emeritus Sylvester
 3/3 +Gilbero Antonio Urbina
 3/5 La Familia Covarrubias-Alcantar
 3/11 Adrian Moreno

3/11 Sra. Angelina Gonzalez
 3/13 Noemi Murillo
 3/16 Susana Lemus Ramos
 3/16 Phil Ibarra
 3/16 +Juana de la Torre
 3/18 Gabriel Sanchez
 3/18 Ramon Sanchez

3/18 Evelin Diaz
 3/18 La Familia Rocha
 3/18 La Familia Magaña
 3/18 Agustin Ortiz
 3/18 Kimberly Ortiz
 3/18 Mateo Ortiz
 3/18 Jorge Rocha y Familia
 3/25 +Francisco Gonzalez

3/25+Carmen Gonzalez Villafuerte
 3/31 Andrea Emilia Bernabey
 3/31 Caceres Family
 3/31 Gustavo Caceres
 3/31 Rios Family
 3/31 Alonso Family
 4/1 Mr & Mrs Baldwin
 4/1 +Francisca Marquez

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA



The readings for daily Mass can be found at the US Bishop's website and also at the bottom of our parish website. Open the camera on your phone or tablet and point it here. <<<< English

Las lecturas de la Misa diaria se pueden encontrar en el sitio web de los Obispo de los Estados Unidos y también en el fondo del sitio web de nuestra parroquia. Abre la cámara de tu teléfono o tableta y apúntala aquí. >>>> Español



REGISTER AS A PARISHIONER / REGISTRARSE COMO FELIGRÉS

We can help you stay connected. Your information will not be shared but will be used for communication only.

Esto le ayudará a mantenerse informado. No compartiremos su información, solo la utilizaremos como medio de contacto.

Please choose all that apply:

- New Parishioner:
- Updating Information:
- Want Offering Envelopes:
- Moving Away:

Por favor, elija todo lo que corresponda:

- Nuevo Feligrés:
- Actualización de información:
- Deseo Sobres para la ofrenda:
- Me moví a otra ciudad

Name (s) of Adults / Nombres de Adulto (s):

Address / Domicilio:

Phone / Teléfono:

Email / Correo E.:

Please tear and place in the collection basket or mail to the office.

Corte y coloque en la canasta de la colecta o envíelo a la oficina.

831-724-6371

222 E. Lake Ave
 Watsonville

info@mehlschapel.com

License #FD-323



What You Can Do in Advance?

Taking the time to arrange your funeral now. We are here to help you every step of the way. Decide on Burial or Cremation and your casket or urn type. Pick a cemetery and plot or niche. Plan your Catholic funeral so that you are assured the vigil, Mass, and committal — all the grace that God has for you and your family.

GUADALUPE
Pregnancy Outreach
 Call 831-206-8539
 213 E. Lake Ave, Watsonville
<http://gpocares.org>

Free Pregnancy Help!

Advice & Support
 Pregnancy Tests
 Referrals for:
 Ultrasound Images
 Abortion Pill Reversal

Ayuda Gratuita para el Embarazo

Consejo y Apoyo
 Pruebas de embarazo
 Referencias para:
 Imágenes de Ultrasonido
 Reversión de la Píldora Abortiva

Abarrotes Mexicanos y Salvadoreños
 Carnes Frescas con Cortes a su Gusto
 Mariscos, Quesos y Salchichonería
 Frutas, Verduras, Dulces y Pílatas

Mr. Ranchito
 SUPERMERCADO
 Un momento de tu tiempo vale mucho.

**600 Main St.
 Watsonville**
831-761-3023

Come See Our Fall Specials!



831.768.1887 • 307 Main St., Suite 101, Watsonville, California 95076 • www.fatimasfinejewelry.com

There's a new way to give. Forgot to bring cash? Point the camera of your phone here and give with a card.



Hay una nueva forma de dar. ¿Olvidaste traer efectivo? Apunta la cámara de tu teléfono aquí y regala con una tarjeta.

WELCOME TO ST. PATRICK'S ~ BIENVENIDO A SAN PATRICIO



PASTOR

Fr. Jason Simas
Pastor@spatricks.org
831-724-1341



PAROCHIAL VICAR

Fr. David Allen
Vicar@spatricks.org
831-724-6128

"Parishes are communities of faith, of action, and of hope. They are where the Gospel is proclaimed and celebrated, where believers are formed and sent to renew the earth. Parishes are the home of the Christian community; they are the heart of our Church."

— The Bishops of the USA

"Las parroquias son comunidades de fe, de acción y de esperanza. Son donde se proclama y celebra el Evangelio, donde los creyentes se forman y se envían a renovar la tierra. Las parroquias son el hogar de la comunidad cristiana; son el corazón de nuestra Iglesia."

— Los Obispos del USA

PARISH OFFICE HOURS

Tuesday—Friday

9 a.m.— 12 p.m. & 1 p.m. — 5 p.m.

HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Martes—Viernes

9 a.m.—12 p.m. y 1 p.m. — 5 p.m.

ENGLISH MASS TIMES

Monday, Wednesday, & Friday	7 p.m. Bilingual
Tuesday & Thursday	8 a.m. Bilingual
Saturday Vigil	5 p.m.
Sunday	11 a.m.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes, Miércoles, y Viernes	7 p.m. Bilingüe
Martes y Jueves	8 a.m. Bilingüe
Vigilia del Sábado	7 p.m.
Domingo	7 a.m., 9 a.m., 1 p.m., y 7 p.m.

CONFESSION TIMES

Thursday & Friday 6 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES

Jueves y Viernes 6 p.m.

ADORATION TIMES

Monday — Friday 3 a.m.—8 a.m. & 3 p.m.—6:30 p.m.

HORARIO DE ADORACIÓN

Lunes — Viernes 3 a.m.—8 a.m. y 3 p.m.—6:30 p.m.

STORE HOURS

Sundays Only 8 a.m.—2 p.m.

HORARIO DE TIENDA

Solo Domingos 8 a.m.—2 p.m.

PERSONNEL ~ PERSONAL

Dcn. Pedro Ramos	Deacon / Diácono	Deacon@spatricks.org	
Luis Esquivel	Business Manager / Gerente de Negocios	Business@spatricks.org	322-4701
Catalina Paz	Office Manager / Gerente de Oficina	Office@spatricks.org	322-4370
Silvia Pineda	Children Sacraments / Sacramentos para Niños	Children@spatricks.org	740-2384
Maria D. Guzman	Youth Sacraments / Sacramentos para Jóvenes	Youth@spatricks.org	740-9932
Eloisa Zarate	Custodian	—	
		Mario Hernandez	Maintenance

BAKER Bros.

DEBBIE BAKER
(831) 722-1776

FURNITURE AND APPLIANCES

Se habla Español

31 EAST 5TH STREET
WATSONVILLE, CA 95076
(831) 722-6116
bakerbro@YAHOO.COM



Alfonso & Mina Solorio
Cantors

Tortilla Factory & Store ~ Fábrica de Tortillas y Tienda
142 Second Street, Watsonville ~ 831-761-2261

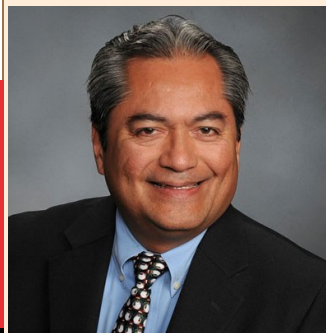
ACE Central Coast Hardware

Three Locations

451 Main St
1056 E. Lake Ave
1820 Freedom Blvd

• Old Fashioned Friendly Service
• Locally owned and operated
• Parishioner

Dana Sales REALTOR / CANTOR



CENTURY 21 REA
FINE HOMES & ESTATES
Monterey Bay and
the Silicon Valley

(831) 588-5710
DanaSales@gmail.com



Each Office is independently
Owned and Operated.

Broker Associate
CalDRE 00952037



CARING FOR EVERY FAMILY AS OUR OWN

— Since 1950 —

(831) 724-4751
609 Main St., Watsonville

- *Traditional Funeral Services
- *Chapel for Visitation/Rosaries
- *Crematorium & Mausoleum
- *Custom Headstones
- *Caskets and Urns
- *Plots and Niches
- *Servicios Funerarios Tradicionales
- *Capilla para la Velación/Rosarios
- *Crematorio y Mausoleo
- *Lapida al Gusto
- *Ataúdes y Urnas
- *Parcelas y Nichos License #FD438



"HOJAS" INC.

Su Centro de Productos Naturales

Vitaminas - Minerales - Hierbas - Dietas
Suplementos Nutricionales y Cosméticos

Abiertos de Lunes a Sábado
De 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Domingo 10:00 a.m. - 5:00

21 West Lake Avenue
Watsonville, CA 95076
831-7240-2635 (frente al WIC)

EVAN J. BENEVENTO, CPA

evanjcpa.com

831-920-5273
info@evanjcpa.com

P.O. Box 429
Watsonville95077

Cassidy's Pizza

(831) 724-2271
1400 Freedom Blvd
Salads, Wings, Beer, & Pizza



Photography & Video Fotografía y Video



Quinceaneras,
Wedding/Bodas
Photo Booth, 360 Booth
Monterey, Salinas,
Watsonville, Santa Cruz,
San Jose, and more
Maria (831) 319-8468
Tito (831) 319-8460

**SAN GABRIEL
ARCANGEL**
Libreria

- Libros -Oraciones -Cárbón
- Biblias -Cuadros -Imágenes de Bulto
- Rosarios -Incienso -Y más...
- Novenas -Mirra -Artículos Religiosos

463 Main St. Watsonville CA (831) 722 9090

Lorena Murillo Weldon

DRE# 01800223

Se Habla Español



Call me to buy or sell your home!
¡Lláname para comprar o vender su casa!

☎ (831) 539-6704

✉ lorena@call-lorena.com

🌐 www.call-lorena.com